

**Zeitschrift:** Schweizer Archiv für Tierheilkunde SAT : die Fachzeitschrift für Tierärztinnen und Tierärzte = Archives Suisses de Médecine Vétérinaire  
ASMV : la revue professionnelle des vétérinaires

**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte

**Band:** 141 (1999)

**Heft:** 11

**Buchbesprechung:** Buchbesprechungen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Buchbesprechungen

**Der sorgfältige Bienen-Halter**  
*J. Schäffer (Hrsg.). Faksimile des Originaldruckes Osnabrück, Schwaender, 1677. 44 Seiten. Media Verlag, Breitbolz, 1999. ISBN 3-932637-04-6*

Das Original zählt 32 Seiten und gliedert sich in zwei Teile: in den «Bienen-Halter» mit 17 Kapiteln und die «Vieh-Apothek» mit sechs Abschnitten. Die Kapitel des Bienen-Halters tragen folgende Überschriften:

1. Von Bienen-Körben, wie die müssen gemacht werden; 2. Vom Ort und Lager der Bienen; 3. Von dem Zeug, das ein Bienen-Halter haben muss; 4. Welcherley Körbe oder Stöcke mit Bienen man kauffen und erwehren soll; 5. Wie man die Schwärme samlen und damit verfahren soll; 6. Wie man mit den aussgeschwärzten Bienen, Körben und Brutbienen umbgehen soll; 7. Von den Treiblingen und schwachen Stöcken; 8. Wie man Bienen von einem Ort zum andern verführen soll; 9. Wie man zeideln, schneiden, und den Honig versamlen, imgleichen wie man die überflüssigen Bienen tödten soll; 10. Wie man die böse Könige tödten, und die Bienen unter einander bringen, auch die böse Bienen zahm machen soll; 11. Wie den Raub-Bienen das Rauen zu verhindern, und Zeichen, wobey solches zu erkennen, auch wie man die Bienen nach dem Winter speisen soll; 12. Wie man die Bienen gegen den Winter versorgen, und sie das ganze Jahr durch für andern Feinden erhalten soll; 13. Von der Bienen Kranckheiten, und den Hülff-Mitteln; 14. Wie man die Bienen das ganze Jahr durch regiren soll; 15. Wie man den Honig soll schneiden und säubern; 16. Vom Wachs, und Weissen Wachs, wie mans machen und reinigen soll und 17. Von der Art, Natur und Eigenschaft dess Honigs und Wachses. In der Vieh-Apothek findet sich eine nach Tierarten geordnete Sammlung von Rezepten, die im Gegensatz zu anderen Rezeptsammlungen

der damaligen Zeit als eher dürftig bezeichnet werden muss.

Einerseits erstaunt es, welch einen hohen Standard die Bienenhaltung zu jener Zeit bereits hatte, andererseits waren die Bienen die einzige Quelle für den Süsstoff von Speis und Trank, aber auch für das Wachs, das für die Kerzen- und Arzneiherstellung sehr begehrte war. Und schon damals kannte der «Bienen-Halter» neben der Wachsmotte – dem «Haus-Feind» der Bienen – auch Krankheiten, die er zu behandeln versuchte. Der «Bienen-Halter» ist schon vom Sprachlichen her höchst amüsant zu lesen, und speziell der Imker findet viele vergessene und doch irgendwie bekannte Angaben wieder, so z. B. etwa den Kopfschutz mit einem «Visir» aus Kupferdrahtgeflecht! Das Geleitwort des Herausgebers enthält zahlreiche weiterführende oder erläuternde Literaturhinweise, so dass auch der historisch Interessierte voll auf seine Kosten kommt. Kurzum: Das Büchlein ist eine lesenswerte und, wenn man so will, sogar für jedermann bibliophile Rarität, die zu lesen und zu besitzen sich in jedem Falle lohnt, auch wenn es sich «nur» um eine Faksimileausgabe handelt.

M. Becker, Aarau

## Grundriss der speziellen pathologischen Anatomie der Haustiere

*E. Dahme, E. Weiss. 5., neubearbeitete und erweiterte Auflage. 638 Seiten, 325 Abbildungen. Enke, Stuttgart, 1999. CHF 158.- ISBN 3-432-80905-0*

Elf Jahre nach dem Erscheinen der vierten Auflage liegt nun der bewährte Dahme-Weiss in einer wesentlich erweiterten und neubearbeiteten Auflage vor (620 gegenüber 535 Seiten, grösseres Format, weitere Mitarbeiter: Dr. Angela Hafner, Prof. Dr. Walter Hermanns, PD Dr. Peter Schmidt und Dr. Jens Peter Teifke). Den einzelnen Organ-Kapiteln sind wie bisher hilfreiche anatomische und physiologische Ausführungen vorangestellt. Das Bildmaterial ist instruktiv; dazugekommen sind viele histopathologische Abbildungen, was das Verarbeiten und Lernen des Stoffes erleichtert. Allerdings wären zum besseren Verständnis genaue Hinweise durch Buchstaben oder Pfeile wünschenswert, anstelle von komplizierten Bildlegenden (oberer Bildrand, im mittleren Dritt). Auf neue Erkenntnisse und Krankheitsbilder wird eingegangen (z. B. Postweaning Multisystemic Wasting Syndrome des Schweines, spongiforme Enzephalopathien).

Das Buch kann Studenten der Tiermedizin und Tierärzten bestens empfohlen werden. HJ. Häni, Bern

**Anatomie der Haussäugetiere****Band II**

*Organe, Kreislauf- und Nervensystem*

*H. E. König, H.-G. Liebich. 416 Seiten, 588 Abbildungen, 13 Tabellen. Schattauer Verlag, Stuttgart, 1999. CHF 265.-*

*ISBN 3-7945-1862-4*

Kurz nach Erscheinen von Band I (Bewegungsapparat) liegt nun auch der zweite Band vor, der sich mit den Organsystemen befasst. Das grossformatige Buch besticht durch sein ansprechendes Erscheinungsbild und die reiche Ausstattung. Die Autoren haben sich die Aufgabe gestellt, eine vergleichende, deskriptive Anatomie der Haussäugetiere unter Einbezug funktioneller, histologischer und embryologischer Aspekte vorzulegen. Dieser Anspruch wird im Wesentlichen eingelöst, auch wenn das anerkennenswerte Bestreben um eine breite Einbettung punktuell bleiben muss und sich in den «Grenzbereichen» gelegentliche Unkorrektheiten eingeschlichen haben.

Die zahlreichen, didaktisch wertvollen und drucktechnisch hervorragenden Illustrationen umfassen halbschematische Zeichnungen sowie Farabbildungen mittels verschiedenster Techniken hergestellter Präparate. Die Bilder sind grundsätzlich in den Text integriert, so dass gegenüber einem Atlas Unterschiede in der Benutzung bestehen bleiben. Zu hoffen bleibt zudem, dass in einer Zweitaufage einige Fehlbeschriftungen in den Bildlegenden ausgemerzt werden können. Insgesamt stellt dieses Werk jedoch eine kompakte, benutzerfreundliche und attraktive Alternative zur bisher für Studierende der Veterinärmedizin verfügbaren Literatur dar.

M.H. Stoffel, Bern

**Farbatlas Huf**

*C. C. Pollitt. 208 Seiten, 491 Abbildungen. Schlütersche, Hannover, 1999. CHF 176.- ISBN 3-87706-536-8*

Der Farbatlas «The Horse's Foot» von Christopher Pollitt, Professor für Pferdeheilkunde an der Universität Queensland, Australien, ist das Standardwerk über Hufkrankheiten des Pferdes. Nach Ansicht des Autors werden am Pferdehuf mehr Diagnosen verpasst, weil der Huf nicht genau angeschaut wird und nicht aus Unwissenheit. Mittels 466 sorgfältig ausgewählten Abbildungen wurde deshalb ein attraktiver Farbatlas geschaffen, der den Beobachter animieren soll, den Pferdehuf gründlich zu untersuchen. Insbesondere am Huf lassen sich viele Erkrankungen und Symptome visualisieren. Fotos und Zeichnungen, Abbildungen histologischer Schnitte und Röntgenbilder erläutern sehr deutlich die Zusammenhänge von funktioneller Anatomie, Ätiologie, Pathogenese und klinischem Bild von allen wichtigen Krankheiten der Strukturen des Zehenendorgans. Einzelheiten der klinischen Untersuchungen werden ebenso dargestellt wie viele therapeutische und orthopädische Massnahmen am Pferdefuss.

Drei Jahre nach dem Erscheinen der englischen Originalausgabe des Farbatlas liegt nun die deutsche Fassung vor. Die Übersetzer passten die Terminologie an die im deutschen Sprachraum gebräuchlichen Bezeichnungen an.

Der Farbatlas ist eine Fundgrube an Anschauungsmaterial und Information und gehört – als Originalausgabe oder als Übersetzung – in die Bibliothek jedes Pferdepraktikers und Hufschmiedes.

Ch. Lischer, Zürich